

大清光緒卅四年

本館新開除禮拜外每日出報一
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本外常刊送外復
惜工本從廉採辦釘書裁
刊印各器以待與英各
體活字及各式花邊等
西文排印工藝精所有
印字大小機器均用精工刊

第八千零三十二號

叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工段倫並延有文士
寫各體文字現由上海購
刊佈所有各項價目另行
本館所登來札原擇其有
世道人心者附錄其有謬
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概
登錄嗣後諸君來札向
自諒更須寫明里而後敢
將原稿收回也本館謹白

戊申十一月十二日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零八年十二月五號拜六) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

○臘廿七日查禁造謠之
電諭後

前月二十七日電傳諭旨。略謂
邦家不造。連遭大喪。乃近有
不逞之徒。造言生事。煽惑愚
蒙。更有海隅匪黨。潛謀內渡
。妄思擾亂。若不從嚴查禁。
深恐有害治安。著民政部。及
各省督撫。督飭所屬。重懲實
格。嚴密訪拿。立即報明。就
地正法云云。嗚呼。自此謠言
降。而知近日津滬間。種種謠
傳。皆出於妄思煽惑者之口。
而聞者一般之疑慮。應亦可以
釋然矣。

夫大行皇帝以久病之軀。渣
然晏駕。大行太皇太后以風
之殘照。遽爾賓天。雖曰隔日
繼崩。事屬創聞。而準情酌理
。則生老病死。亦事勢之恆然
。本無可議者。乃一切造言生
事之徒。特得借此問題。以爲
託名歛貨之謀。煽惑愚蒙之地
。曰某大臣之謀害嗣皇也。曰
某大臣之謀害嗣皇也。曰
殺某大臣以謝天下也。自
尚有無般之費。散布於海
。流播於海內外。一
之者耳爲之駭。舌爲之咋。
爲之動。心爲之搖。蓋自十
二日因聞傳來。而介於此數日
之間。諸凡聽人之傳聞。正爾
相因以俱起。即如各報近所

傳京津上海及紐約各電。無不
百數十通。而傳信傳疑。紛雜
不一。一若雖有鐵武仲之智。
亦真能測朝局之何如者。乃據
事考之。那知此種謬說。固罔
不由其爲人之捏造而來乎
今諭旨固明白宣示曰。近有不
逞之徒。造言生事。煽惑愚蒙
。則凡近日所播之奇聞。其必
有人焉。以爲之愚慮杜撰也可
知矣。又曰。更有海隅匪黨。
潛謀內渡。妄思擾亂。則凡近
日所傳之怪事。自必有人焉。
以爲之乘機煽惑也。又可知矣
。際茲帝后繼逝。嗣君幼冲。
而攝政王又適以年少資淺之
親。遽起而承乏其間。主持大
事。彼廷臣之靖共自矢。精白
乃心。以輔導新皇者。雖不乏
其人。然而草澤之聞。則宮廷
有變。或思何而動。姑爲布
散謠言。以先行其搖撼人心之
計者。亦伊古所恆有。流言之
熾。則公向且不免。而况其下
焉者乎。今聞某匪黨之造謠。
動輒歸罪於某大臣。姑勿論
其事之是非非真。而官禁秘密
。在外人烏得而見之。又烏得
而知之。即如趙宋藝祖。世或
傳其死事不門。然影斧聲。
亦徒存千古之疑案。顧至今日
。尙虛懸而真辨。抑又烏能懸
一真須有之事。上以誘演廷

臣。而下以煽惑黎庶乎。此等
狡獪伎倆。究與含血噴人無以
異。按照法律。毀謗大臣則有
誅。污蔑官廷則有誅。妖言惑
衆則有誅。妄言煽亂則有誅。
斯在中央各邦。亦莫不皆然。
今諭旨特申言之曰。遇有緝獲
此項匪犯。立即說明。就地正
法。則所以處此造謠之人。誠
得其當矣。
然自見此明諭。乃知近日確有
所謂造謠生事之人。又知近日
京津滬等處傳來之新聞。半由
若輩捏造。多未足據爲証信。
如電傳慶王之薨逝。則覆查未
有確耗。姜軍之奉召。而昨言
又飭其勿來。他若皇帝被毒之
說。更屬子虛烏有。而若輩肆
意妄造。偶幻出種種驚人之語
。以騰譽於地球之中。其用意
洵巨測矣。此而不禁。則謠言
益肆。謠言既肆。則人心益動
。人心既動。則國本亦搖。甚
非國家之福也。今政府爲保全
治安計。特申明諭禁。垂戒方
來。吾知彼輩造謠之人。必將
有聞之而暫息其味者。嗣是而
大局稍定。人心稍安。即嗣君
之新猷。或得以從容而展布。
未可知也。若夫朝局之變幻。
與執政之賢否。此又屬在別一
問題。暇日再當研究。惟此嚴
禁造謠一端。則固爲今日最要
之點。而大局人心。均倚之以
爲安者也。余故不憚煩絮。錄
行已見。以當其後。錄港報



啟者此藥以上香水本藥房
有發售之而為居家出門
均不常少物也 諸君欲購
者請可 玉臨試之便悉
一千九百零七年七月十
號 行 總 處 巴 嗎 嗎

嗎根代客即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將
本行情形詳開如左 本行批共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有一十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八
仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請
移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代客即有利銀行駐叻總理人兒下士嗎爾啟

輪船啟行告白

○啟者萬永成輪船公司嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨掛號單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈

一千九百零八年一月十一

號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

以安心
一千九百零五年十月十九號路頓教士打布道一百九
十九號門牌付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙
時屢受抽筋之症危幾喪命常以食不
可養育所服藥石全無功效後試司各
脫滋補乳白鯊魚肝油現變一強壯小
孩兒矣余等深信他今日之強壯及托
賴上帝得司各脫乳白鯊魚滋補乳肝油
之功他常多取食焉



何以得治緣由

上等鰵科因鰵魚肝油為大
下藥料之至良品也所以司
各脫鰵油不計其價高昂仍
不用別樣鰵油一定有益且
加以司各脫妙法將油製成
幼實使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認真包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各標功效倘買別家
魚油儘可先決為無益奉勸
父母者一知其子
女性命妨礙則不
可冒險而應採買
司各脫滋補乳白
鰵魚肝油試觀兩
之子同否比加
女之好食此油也

McKENZIE'S

Specific for Gout, Rheumatism
Lumbago and Sciatica

麥千西專治脚風症

痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製
已有多人服之皆驗每樽一元二角半
本公司在禧律佛不囉士門牌四十號又設分局
于勿勿芝律門牌八十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律
門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即
能居住此佈
光緒三十四年三月廿二日 谷蘭和館謹啟

○罪人斯得 日前白蠟蘇丹失
去鐵冠巨嶺及各珍寶一案懸賞
購匪加至三千員等情登詳前報
茲聞四州府西報云近已由差緝
獲干涉此案之華人某在彼身畔
搜出一匙恰合王府中貯冠櫃外
之鎖鑰云既得確想非誣叛者
比矣

本坡

○實得力居民生死冊報 實得
力人口生死注冊人員經將西去
年三州府居民生死之數刊印成
冊茲為譯登于左以供眾覽

叻	生 五七七四名口
死 一二三四一名口	
順	生 二三一〇名口
死 四七八七名口	
連	生 一四八名口
死 二四〇名口	
過	生 三七四六名口
死 三一〇九名口	
甲	生 四二〇二名口
死 三七四三名口	

統計是年生人一萬六千一百
八十一名口 死者二萬四千
二百二十名口而一千九百零
六年生人一萬五千四百三十
四名口 死者二萬三千一百
四十名口

○局議紀要 昨為工部局常期
會議之期總辦勿羅得力君對眾
宣佈水池之水深有十六英尺前

期會議至今狗七十九頭中有
三頭領有牌照合計自昔至今
狗四千四百三十頭前期會議至
今擊斃界外狗三十八頭期內火
災兩次一在武吉智嗎一在加龍
均不甚重各人已知坡中有霍亂
症西拾月份共有廿六宗中有一
宗身故十一月份共有四十九宗
至西本月一號二號三號已有十
九宗 局員麥敏詢問霍亂症之
發現僅在一隅耶 答稱今已分
見于全坡之管兩禮拜內獲鼠四
千九百五十五頭自昔至今共有
二十萬零六千三百三十八頭派
淨醫生建議經已決定捕鼠之令
行矣西本月三十一號為止因食
核疫甚且無補獲染疫之鼠故
也准支單件共銀五萬七千六百
三十四員六角六占而承充一千
九百零九年木料一項經已選中
隆順公司之票云

○上控開堂 西本月七號拜一
即華本月拾四日為本坡最著
訊上控案件之朝原本有案二拾
宗嗣因收國六宗實存拾四宗
○發現錫礦 在坡土人及老于
旅此者常言坡中有錫而且指明
係在武吉智嗎大山中雖然各處
均有瓦礫錫苗無如為數有限不
意此次西人底施羅威諸士君幸
福躬膺居然在其武吉智嗎山土
中發現錫米其地坐落武吉智嗎
大山之花偏東坡拾一或拾二英

里附近新嘉坡吉蘭兒車路及大
路之前該西人在于該處開有石
礦當其操工之際得見錫源昨早
已將錫米拾三包運下坡中送往
浮羅勿勝尼島之實得力直轄陵
公司錫場內約計錫米一百分
中可得淨錫七拾三分然而尚未
定實數西人今已自行創設探錫
公司名曰雪尼錫礦公司云

○花叢剪綹 粵人黃益前夜八
鐘行經林榮興巷妓院前駐足而
觀見粉白黛綠羅列燈前不覺神
為之奪有三同籍人行近黃身探
囊竊去銀一元六角黃殊不覺時
有二暗差認識三人知為匪類早
已暗隨其後即前執之追回原贓
三人公劉阿桂陳阿來曾發黎劉
陳二人前答犯案搜其身有實票
在焉十八日訊

○命案覆兒 粵人郭阿區即陳
豐隆前在加東與楊達生索銀二
占起爭以土油燈擲傷其傷其身
逃去楊報案入醫院數日斃命初
三日由差在碩我巷拘獲郭送案
拾八日訊

○持械尋仇 昨夜十一點鐘楊
厝港有數國人持械而行欲欲尋
鬥差見之拘陳阿九白時二人得
二棍并身懷兩刀兩鐵杖控之於
案今日訊每禁二月

○拒捕何為 國人林大貴在芒
古魯亞里勿實得力拒捕獲犯被
控今日訊林延輝為代判罰銀

廿五元

○誣報取誤 潮人陳華美與同
籍人名裕如者以口角挾嫌誣報
裕在實龍岡律執伊毆打并搶去
三十五元逮案今官訊得其情判
罰銀五十元

○歷覽閩童 今早七鐘丹戎禺
萬山號亞答屋毀塌有十三歲閩
童陳天聲走避不及為屋梁壓中
頭顱頭骨俱碎業已報醫驗葬矣
亦慘矣哉

○竊案兩宗 客八余昆昨夜七
鐘在廿公加薄蘇米律七十三號
門牌工作察布袋值銀二角五占
被陳某執交差送案禁兩月○閩
童王貴年方十四昨夜在新廿公
貨倉毀窗入竊錫十塊值銀一十
七元五角出時為差所見執送於
案

告白

○換演新戲告白 啟者本公司
環球遊歷火車之電影戲與真無
異今特通知將價改換為列于左
一號位每觀一次二角 二號
一角 一號三次五角 二號三
次二角 今夕演遊 海咽北
多華橋等劇 呂尼舍及打摩牛
衣士燕往車加刺里及衣嗎非
火車 尼巴士及威修威亞火山
五分鐘觀英京熱鬧處 紐威
呂士此佈
英一千九百零八年十二月五號
環球遊歷火車公司謹啟 正

White Horse Cellar Whisky.

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

溯 屈 阿 士 西 刺 威 士 基 酒

此 威 士 基 酒 已 得 金 牌 于 英 法 賽 會 諸 君 必 有 此 標 之 威
士 基 酒 免 為 招 售 人 與 以 他 標 之 威 士 基 酒 此 標 之 威 士 基
酒 在 于 本 坡 從 無 照 此 價 值 而 得 此 種 之 酒 此 酒 曾 供 英 皇
喇 屈 御 用 特 此 佈 聞



英 一 千 九 百 零 八 年 正 月 一 號

新 嘉 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

減 收 灰 價 告 白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日為止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴(此乃掃壁之灰名)如此折價本公司特為欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日為止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞



Well finished!
A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

Hall's
Sanitary Washable
Distemper

is washable, is dust and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of to-day is better than ever, year by year it has improved its many valuable qualities; its composition has been altered, wherever a comparison gained by severe scientific and practical tests and in the making of thousands of tons per annum have shown improvements to be possible.

Better than ever because—
It mixes more readily,
Works more easily,
Covers more effectively,
Dries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and stocked in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

Full particulars can be obtained from
GUTHRIE & CO., Ltd., Singapore and Penang.

London Office:
25, Abchurch Lane,
London, E.C. 4.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地盤及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚

蠟畫之磚

瓦嵌工之磚

光面之磚

手畫之磚

繪畫透光之磚

白磚

滑磚

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費持此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

葛士兄弟有限公司謹啟



啟者此藥頂上香水本藥房
均有發售之海為居家出門
均不常少物也 諸君欲購
者請可 玉臨試之便也
英一千九百零七年七月十
號打銀行隔鄰 尼巴嘴西
藥房謹啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將

本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本
銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄
本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八
仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙
按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請
移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎薩啟

輪船啟行告白 ○啟

者為承成輪船及嗎也船常

開往安本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨物請到

大代理人福盛公司相商可

也此佈

英一千九百零八年三月十一

號

代理人羅棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可
以安心



一千九百零五年十月十九號路頓教士打布道一百九
十九號門牌付來證書云小女為嬰兒中之最衰弱將出牙

時屢受抽筋之症危幾喪命常以為不
可養育所服藥石全無功效後試司各
脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯小
孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托
賴上帝得司各脫白鰵魚滋補乳肝油
之功他當多取食焉 比加雷



何以得治緣由

上等維科田鰵魚肝油為天
下藥料之至良品也所以司
各脫鰵魚油不計其價高昂仍
不用別種魚油一定有益且
加以司各脫妙法將油製成
幼實使小孩至弱胃力亦可
易於消化倘認真包上有漁
人負魚標號然後採買者方
得上言各樣功效倘買別家
魚油儘可先決為無益奉勸

父母者一知其子
女性命妨礙則不
可冒險而應採買
司各脫滋補乳白
鰵魚肝油試觀爾
之子女同否比加
女之好食此油也

MO HENZ IE'S
Specific for Gout, Rheumatism
Lumbago and Sclati.ca

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律
門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即
能居住此佈
光緒三十四年三月廿二日 峇蘭扣官館謹啟

麥千西專治脚瘋症
痺症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥千西所製
已有多人服之皆驗每樽一元二角半
本公司坐落禧佛不厘士門牌四十號又設分局
于勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞
英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

香水 以上各一箱 陳潮二角半 陳迪二角半 許蘭半盾(甘

好仁	泰成棧	以上各十盾	陳協和六盾	永合盛	阮合陣
張佛九	興發	洪恭右	以上各五盾	林保三盾	劉珍儒
李春才	鄭清水	興好智	戴開元	以上各二盾半	程坤明二
盾	戴良	江福星	各盾半	肅骨一盾	(雙貨) 村江鴻
壽	楊其如	張象	陳確	以上各二盾半	(洪安浙) 鄭通發六
十盾	鄭振華	以上十盾	郝明春三十盾	張振紀	張振茂
十盾	蔡文大	十五盾	鄭振榮	鄭江左	吳清澍
益興	楊佛	以上各十盾	吳宗源	七盾半	陳謝迪
興清發	鄭振調	周錦鍾	鄭碧水	會瑞成	鄭發
以上各五盾	秀玉昌	秀水六	陳明榮	張長安	以上各三盾
曾天津	鄭源	陳必阿	鄭章甫	陳順發	鄭碧
黃新榮	以上二盾半	曾錦昌	盾六	沙恒源	林永茂
曾興司	黃隆慶	黃火炎	曾生毛	林華修	周景星
額金龍	鄭水梨	謝沁川	李振德	以上各一盾	鄭源
景	陳真	各半盾	高百發	二角	(加冷沙利) 鄭慶雲
為文毛	十二盾半	鄭貞業	王財	林長發	以上各五盾
鄭茂香	鄭利祿	王冬	王貞	周鍾堯	王赤

榮和 以上各二盾半 (峇堤) 王尼國五十盾 楊獨水廿五盾
合成十盾 汀金鈴 林三官 吳文鏡 王正蘭 達元 劉福森
陳長月 以上各五盾 黃瑞現 黃仁利 建裕昌 楊添貴
杜元安 江長生 以上各二盾半 蕭鐵釘一盾二角半 (巴冬)
謝興繁一盾 李滋桂廿八盾 吳碧詔 吳義里 吳序連 各
十盾 王綏 陳清源 魏文制 各五盾 上下合計和銀二千五
百四十八盾一食正

戊申年十一月十二日 中華總商會 同濟醫院全啟

邱正忠遺產事 ○啟者茲緣邱正忠向住叻坡者於一千八百九十二年四月八號在叻去世其掛沙(即新辦字據)屬於一千八百九十六年實添月十號給與邱得新邱得松兩人承辦嗣因有人有叻果司衙門招告(即一千九百零九年第三十八號之起案)云咬等(譯音)謀將遺產由官移身分派本籍歷官臨奉按察司一千九百零九年實添月廿七號發批內有者禁止再入叻坡檳城巫來由四州府廈門等處著手尋執實得叻三州府官執內俾眾週知不論何人如照邱正忠一千八百八十七年烏兀月廿八號所立之遺囑手千八百八十八年囑只月廿七號又一千八百九十六年其月十九號二次續立之遺囑原得遺產若干或應得股份和利益者須於光緒十四年十二月三十日即英一千九百零九年然花里月廿一號之前將如何應得情形呈交本籍歷官有案今特佈告各色人等知悉至其之日本籍歷官當將邱正忠遺產業立行分派惟其已經呈報者士准取其未報者毋須沾分此佈
 大英一千九百零八年十一月四號 新嘉坡果司衙署經歷官啟

叻報附張

大清光緒三十四年
十一月十二日拜六
隨報派送不取分文

紀中國百年前兵船兩渡大西洋

中國舊式戰船名黃河、百年前舊物也、於一千九百零五年、在上海出售、爲美國人購得、作賽會之用、船機略如昔日之所圖、大眼鸚鵡者、長一百二十一尺、闊二十四尺、食水六尺至八尺、大七十八墩、全身以樟木大杉爲之、異常堅厚、船上桅檣三枝、皆台灣島木、船尾大艙、式如廳堂、椅皆酸枝、嵌以螺甸象牙、桌面皆雲石、四壁繪雲龍、船面有舊炮四尊、炮身裏外光滑、木炮座數具、半已剝落、舊式長軍器與短兵數十事、並有當時破賊所得之鐵籠、浸籠、釘床等、種種刑具、皆陳列作玩器觀、船於次年四月在上海啓程、美人威奄士爲督駕、所用以航海者、只一定南針、一遠鏡、與雲堊中所用之尋常地圖而已、揚帆出口向東渡太平洋、望美洲進發、程期八十五日到美國、加刺寬尼亞之聖必多維美洲人聚觀、詫爲航海異事、名之曰神船、咸皆駕以船賽會後、擬向南繞急汗地角、出大西洋、上島約、人皆讚其膽識、而親友則以急汗處風浪極惡、勸其勿行、不聽、卒於本年六月間、整帆蓄糧南下、在烈風惡浪中、凡四十二日、卒因一桅檣被摧折、無奈改程隨風西向、於十月十二號抵澳大利亞洲之堅士蘭省他士參島、當將到時比利十濱接電、謂有一輪船過一華船入堅士蘭海面、政府駭異、不知其所從來、又不知其何因而至、以爲華人百餘、乘船偷入境地、立即發電查究、又十月九號堅士蘭總稅司、接守他士參島口岸稅關電云、凌晨三句鐘、見一華船在島加紫海樹半帆輕駛、可否出海查搜、旋復電云、即駕船掛明稅關旗號出海、查問何來

何往、所載者何貨、並知照水巡警、准備接應、次日電復總稅司云、已清查無別故、兩日後船進他士參港、兩岸觀者如兵列隊焉、計由改程途之日起、行程一百零一日、督駕威奄士云、船極堅固、且運載甚佳、數年來未嘗遇意外、海不愧神船之稱、太平洋面、歷古至今、所經之船、以此爲最小、料此後亦斷無此船敢渡、今黃河會兩經太平洋、可謂空前絕後云、威奄士携一子女同行、擬停泊十數天、以爲修理帆索、即便啟行、向印度洋繞急汗而入西洋、至美國島約、週行大地球一週、作航海者未有之記云、想天下人無不望其一路福星也、

雜誌

祠堂 ○羊額何姓、爲順德望族、功名富貴、代不乏人、其祖祠壯麗恢宏、門外旗杆矗立、相地家謂該祠地爲烏鴉地、得養則生、無養則死、以故族中稚子、多遺失祠外、以爲飼養烏鴉、而當時科甲中人、亦迭出不窮焉、嗣有紳耆以此爲祖宗汚辱、嚴行禁止、乃數年間、而功名科甲、寂然無聞、族人異之、因此遂弛其禁、逾年、游泮水者七人、登科甲者亦連綿不絕矣、噫、異矣、豈真功名富貴、亦由風水所致與、抑亦人事爲之耳、雖然、此亦爲迷信風水者、所樂道也、故偶誌之、

其二 ○順德大良羅姓、亦向稱望族、富貴者大不

乏人、族中祠堂、共有一百八十餘間、類皆宏麗美觀、頗壯觀瞻、一族之中、祠堂最多而美者、想必真如羅姓矣、粵諺云、

順德祠堂南海廟、其有以夫、

羽

本館譯電

○奧皇行慶專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云因爲慶祝奧皇舉行五旬登極之慶典一切儀式均甚著華云

○日奧交際專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云得接奧京傳來消息云奧已新簡前任商部大臣嗎鑾高君爲駐紮日本之公使此舉之意係爲振興與日商務起而該大臣諳辦商務具有價值見云

○德使臣增俸專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云德國駐紮北京使署定章多所更改德京議院准將公使 通事 參贊等員之俸項一律加增又已決議在于哈爾濱設立領事而建榮天津領事署支銷德銀拾七萬五千麥建築芝罘領事署支銷七萬五千麥云

○英京樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云西去月收得巴刺樹乳三千四百七拾五磅去年同月則有二千二百磅計至西去月止本年共產樹乳三千三百七十五墩去年同月共產三千九百零八墩新創麥加刺蘭樹乳公司之小引不日刊佈該公司欲購樹乳之報館四家其中樹乳日報資平

四萬二千金磅云

○近東交涉電音 初九日英京勞打發來電音云土奧兩國之友誼思有可觀此舉料必因爲奧皇用其自己權力所致是以現在奧國公使仍駐土京然而武拿巴士(奧轄)及摩呂凡烈(沙京)兩傳風使運載之舟車等物均已奉令在于呂牙沙境內預備一切爲此人心殊屬不安云 初拾日英京勞打來電云奧國公使巴刺威施尼君經已照會土京相臣云本公使業已奉到政府訓令是以對於聯合摩士尼亞及夏兒我威拿兩省一節意欲擬訂兩款云

○俄報贊美美日立約電音 初三日英京勞打發來電音云有一俄國半官報名曰露西亞者論稱實日美之約據言此舉能將磨防在于太平洋兩國戰禍消除以及能免各國擾亂中國云

選電

○京電彙誌 日本歷年內撤大沽昌黎灤州成兵北京天津榆關撤一半因大喪故此事擱起○樞府議仍派張蔭桓駐後藏令趙季帥駐前藏○某公使力勸政府與土耳其訂約互派使臣外部未允○外部擬改革各省洋務局照交涉便辦事章程一律辦理

京事

○追述病狀 大行太皇太后九

月後漸大土氣漸氣不調時思滋食食水果腹泄連進藥兩劑已稍愈十一日晚連泄四次復嘔吐二次

食食水果腹泄連進藥兩劑已稍愈十一日晚連泄四次復嘔吐二次次去宮內甚爲惶恐十二日飲食銳減不進仍泄瀉十三日尙勉力召見軍機十七日大行皇上初至太皇太后憂甚召見軍機大行皇上未能視朝太皇太后詢以皇上病勢股有不詳後當如何處詢均無人對相持兩時之久迨令各軍機退令並速電催慶王兼程返京太皇太后返宮憤怒異常告內監曰諸大臣皆我前之人受恩最重無事之時養尊處優有事之時則相率驚惶無一可恃尙憶庚子之秋拳匪事起洋兵已到通州端莊志存巨計誰諱不以聞而諸大臣亦無人示消息尙幸馬玉崑雖一武人且知忠愛設法請獨召見力保我母子出京今觀諸臣中如馬者尙無其人國家如何得了言畢熱甚令進西瓜內監踴躍不可太后曰時勢如此諸大臣如彼我尙何異居人世爾等如再勸以違旨論服後覺不如意次日遂復病二十日早慶王到京商定立嗣王子爲同治後兼祧大行皇帝旨獲宮內午後二時病篤時大行皇帝病重在牀內監進湯藥拒不肯食太后聞訊急起視病而病益加劇因皇位繼承非常憂慮精神遂至發狂時將侍醫筆資云

南洋

史乘

孟姜女 ○流俗人言孟姜女不得于其姑、姑命煮猪腸猪血、熟而少之、以爲竊食也、乃毆之、姜女不勝怨、含怨而死、至今二三月、聞杜鵑聲、猶誤以爲孟姜女、其嗜聲若曰猪腸猪血也、流俗人之無知而好謠怪、乃如是哉、按明時嶺中黃世康撰有秦孟姜碑、據孟姜秦人、關中危橋婦也、秦始皇築長城爲外屏、起自隴西、極于遼左、督衆百萬、遶海而東、于時植麻暴而黃其役、姜既制良人于燕爾、秦寡姑以色養、未聞其不得于姑、至爲姑毆含怨而死也、且其文中嘗有云、脫巾就道、莫定以面之期、荷鋤出門、慘于歸泉之路、又云、世爲閨水、倚閨之影奄然、哀以臨桑、吞血之聲何慘、門前早奔甲之人、墳上祇悲鳴之鶴、人生到此、天道如何、悲床登奠、傷行役之未歸、負土成墳、悼幽淪之難返、玩其文義、是危橋死于築城之役、而姜女自守其志者也、然則流俗人之說又何爲而起哉、大都野老村嫗、無知無學、聞其抱節而死、幾同于齊女之化蝶、哀其冤抑以終、或似于望帝之變鳥、又因夜聞鳥聲之哀怨、恍如啜泣之聲、附會之以爲猪腸猪血也、究之世遠年湮、黃世康所叙之事尙不可知、更有于流俗人之言乎、

秋胡妻非如婦 ○世之言如婦者、每引秋胡爲口實、不知者又誤秋胡爲婦人、抑何謬哉、嘗考說部、曾魯秋胡納婦五日而游陳、五年始歸、道遇採桑者、挑之、予以金不受、至家則其婦也、婦憤而投河死、劉向收之列女傳中、而深嘉節烈、獨謂之爲齊人、不免稍有殊異耳、或又言黃武湖之南有秋胡妻羅氏故塚、古塚前有牛湖城桑園、說者謂此當爲秋胡城、俗以牛與秋音相混而誤也、自楊升庵集中有秋胡妻一段文字、引唐劉知幾言、以羅氏怨數而死、爲輕生悍婦、升庵復引蘇伯玉妻、閻夫譚洛神賦、遂接洛水而死、謂當祀羅氏于如婦津、由此世人乃目秋胡妻羅氏爲如婦矣、夫列女傳載其投河之語、以秋胡見色染命而忘其母、爲大不幸、安有如婦而能爲此言乎、且其以大義責夫、而自守以節烈堅持、之死矢靡他、又何等光明磊落、雖鬚眉男子、對之亦當有愧耳、奈何升庵不審、而妄營之爲如耶、升庵以牢騷之氣、借寸楮以顛倒一世、遂使夜臺

長抱不白之冤、然則諷秋胡妻正當以劉向列女傳爲據、而不必惑于楊升庵一時忿激之言矣、

告白

工部局舉員告白 ○啟者特字通知以下所列各人姓氏乃係有人公舉作爲本局各地段之人員而本局定于西一千九百零八年利心末月八號拜二公舉○丹戎巴葛段 卓打花區里君居于兀蘭芝律業醫 公舉人選政局員智賢士嗎加君 贊成人陳君若錦
○東陵段 施施因牙南加華君居于東陵業律師 公舉人翁芝卑牙魯威君 贊成人尼加梳嗎威君○加籠段 佛刺尼力亞拿士耶我君 居于東陵業商 公舉人納流車華拿君 贊成人威廉登又惹谷加刺必君居于實智溫律門牌二十九號業商 公舉人奄嗎耶君 贊成人何君養冰 特此佈聞
大英一千九百零八年十二月三號 新嘉坡工部局總辦勿羅得力謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招收服項事照得本國家諭令凡有欠稅外開諸限項限至西一千九百零八年十二月十五號即華十一月廿二日止仰各列單呈來本署以便發給倘過此期可于西一千九百零八年十二月廿八號即華十二月初六日以前將單呈到爲此示仰商民人等知悉汝等有欲列單款者仰各依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示
英一千九百零八年十二月三號 示

承頂聲明

○啟者小坡米芝律即打鐵街門牌第三百十八號 洪金獅 李吉寧 緣於光緒丙午年二人合股開創番英芋店之生理字號作茂盛公司迨至本戊申年十一月洪金獅欲回國業別愿將伊名下股份歸出出後請陳金瓜洪光明二位公親駕臨秉公即將此茂盛公司店內家私賬目等件一暨全盤核算明白其銀項即日當公親面前交清而生理店底家私賬目一暨全盤歸于李吉寧承受經營日後生理盈虧得失均是造化與洪金獅一人無干倘洪金獅有與外人及諸 賢號往來揭借借對像項與茂盛公司李吉寧無涉特此聲明免滋後論
天運卅四年十一月初十日 茂盛公司李吉寧謹白

保險領款

○啟者先夫余阿基曾于本年六月間在康寧人壽保險公司買保壽命銀一千員不幸八月念一日因病去世世氏即報知該公司迨至本月初八日得將賠款一千員如數領足爲登報願以表謝忱此佈
戊申年十一月初十日 羅氏阿容謹啟

利 直 南 有 限 公 司

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒銷流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而諸君有飲飲此等假冒酒者為害其大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君受之益也故者所近來竟有

棍徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭以雙

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料釀

或以故曾

飲此酒者

皆知其益

獲益頗名

而棍徒自

昌之酒無

味與商標

新嘉坡五坡路呼魯公司
代理此酒酒美上頂家行必專
標印明認頭已居諸處原亦虎標



嘉怒鈕公司

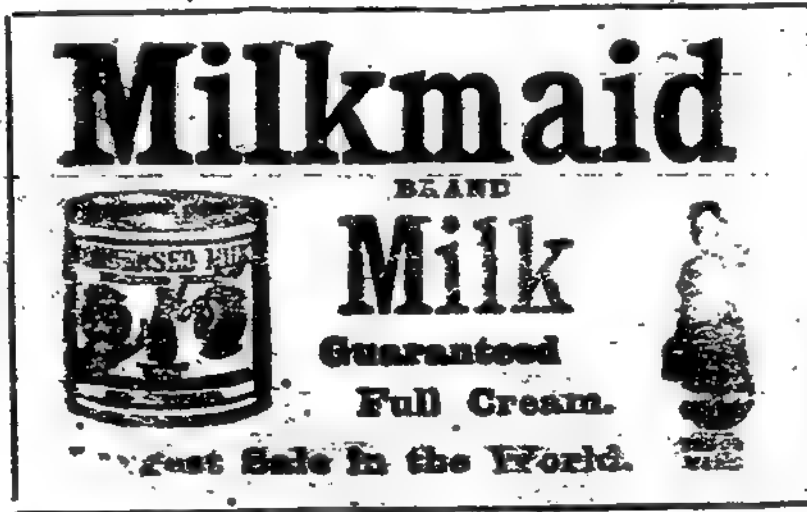
為大異沽世所故之價比之本公司所販本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
如欲買者請本公司正金鐘標者務必留神細察勿為偽冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊
於中以便諸君從此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利直南有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名廣告

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香
 濃得化學之新機實無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可以強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南洋 旗舊金山 廈門等處 每年產額 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟計

會林立并以此實惠不但身體強壯可看衛生而體操
 諸君尤宜時服精神自之培於對於身體益不淺焉願
 諸君審察試之始信言不虛謬也



Milkmaid
 BRAND
Milk
 Guaranteed
 Full Cream.
 Largest Sale in the World.

The graphic features a central illustration of a Milkmaid brand condensed milk can on the left, with a label showing a milkmaid carrying pails. To the right of the can is a small illustration of a milkmaid. The text is arranged around these images, with 'Milkmaid' in a large, bold, serif font at the top, followed by 'BRAND' in smaller letters, then 'Milk' in a large, bold, serif font, and 'Guaranteed Full Cream.' and 'Largest Sale in the World.' in smaller fonts below.

西一千九百零八年三月廿七號

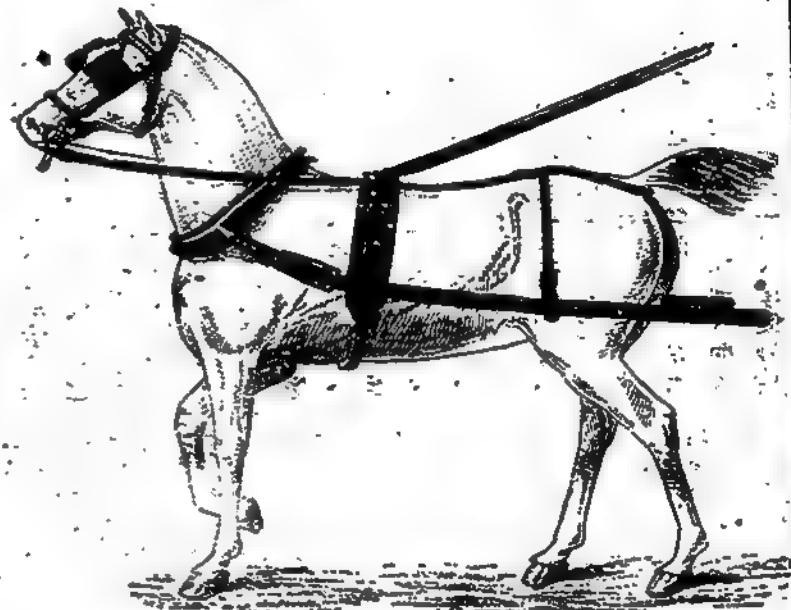
企公牛乳公司主理人白

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白

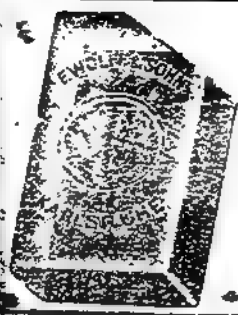


富諸君欲購全副
新馬鞍時必到本公
司觀看馬鞍因爲本
公司在于本坡貨倉
內到有多款之馬鞍
而此馬鞍係以上等
之皮料製成每副由
二十八元五角起至
一百八十五元爲止

本公司到有英國及新
金山所製騎馬之馬鞍
每副二十元三十元四十元五
十五元不等此鞍并送與
華海人甚屬合宜本公
司能修理各款馬鞍及
騎馬之馬鞍并各款皮
器價值甚廉諸君玉
臨爲禱

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟



BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加

呂士丹地方之爵夫島呂及宣

公司所造各種香水



士丹宜香水乃是上品香水

其味與本坡所製士丹宜物

料相同而士丹宜共有二三

款一乃士丹宜香水一乃士

丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是

上品及甚闊奇味之

香水此香水在于各

埠人均稱為上品之



山打比兒尼香水乃是

本公司所製其味真屬

上品奇香

以上各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有

發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

哥 起 里 手 車 輪

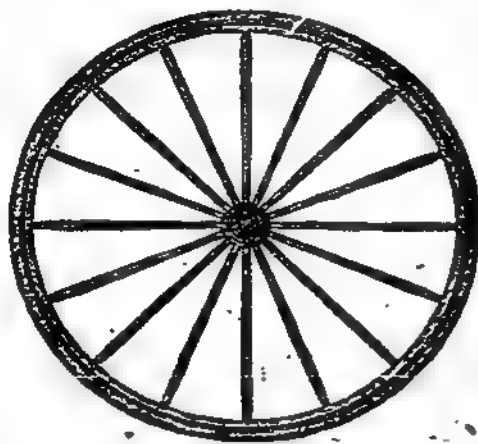


圖 1 輪 乳 樹 車 手

(司公限有車器機力得實) (號五十牌門街庫土坡嘉新)

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久
係用頂上樹乳及製于英國

源順街同萬興號 姚利竹 姚利錦全啟 丹

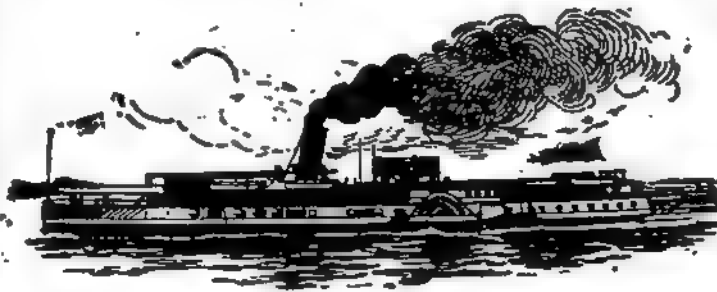
照價最捷 ○啟者先嚴妹諱偶曾于光緒乙巳歲由黃陸
翁經手向永年人壽保險公司投保人壽銀二千員該保單第一萬六
千七百二十四號詎先嚴不幸于本年四月二十六日棄世僕等因候
應領遺業之兄弟由華來坡公同審判是以直至近日方獲黃陸翁
通知該公司所幸彭公司在坡之司理人即行交足現銀二千元計滿
知該公司之時不過一點鐘之久遂得領取該項洵可謂環球賠款最
捷之保險公司也僕等領款之下不禁向彭公司稱謝并祝該公司生
意興隆聲名遠播惟願世有欲保壽命者咸向該公司買保則大眾同沾
實惠矣特此佈聞 戊申年十一月初八日

輪船啟行	○啟者本公司之嗎希惹輪船定于西十二月五
號拜六即華十一月十二日開行	毛里末定于西十二月十二號
號拜六即華十一月十九日開行	柔牙勝輪船定于西十二月十九
號拜六即華十一月廿六日開行	亞士蘭輪船定于西十二月廿六號
號拜六即華十二月四日開行	日本坊育行丁加勞美越
吉龍丹	占本 經略等處此佈
露求勝 六坤 郎宜高門沙 占本 伊亞村南公司謹啟	
光緒三十二年正月初六日	

此款之車輪可以用至多年并未加漆每
對定資價銀四十太元其值甚廉此佈
英一千九百零八年十一月四號

衰弱之筋絡及久醫治與女各病之聖藥且已曾治愈 氣血兩虧
胃不消化 風濕骨痛 骨節痠痛 筋絡刺痛 山林瘴氣 左癱
右瘓 腦筋失調以及婦女各症可知此補丸實為濟世之聖藥也
中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路B字第八號 韋
廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可 價銀每大樽大洋八元
每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取 價銀每大樽大洋八元
或在新嘉坡第一度吊橋脚 韋廉士醫生藥局購買亦可 每大
樽價銀七大元 每一樽價銀一元二角半 實為力銀

河 南 輪 船 買 辦 陳 玉 堂 先 生



弱之人生新血增氣力又能醫治天下別處證驗無數今有走香港堂先生再證其實効陳君云余年余所以如此強健之故全靠此在中國以及天下各處極有名譽之神速補藥即韋廉士大醫生紅色補丸所治愈也又云此丸乃余妻先服之因其常患月經不調及頭痛之症不能飲食又不能安睡身體甚覺軟弱手足痠痛經延多醫調治服藥毫不見效及讀新聞報見有韋廉士大醫生紅色補丸之告白即爲余妻購買數瓶追服一樽後彼覺薄食氣力亦增因此接連服之直至全愈而後已余妻年已卅四步難步行三十里亦未覺乏力月信亦調頭亦不痛身體肥壯健而有力百病全消甚感韋廉士大醫生紅色補丸之効又云余妻治愈之後向勸余亦服又廉士大醫生紅色補丸余服時不甚康健口輪船爲買辦事多煩勞以致胃口失調常覺困疲軟弱余嘗試此丸誠第一味最好之補藥使余身體強健云從此余實十分康健有力焉韋廉士大醫生紅色補丸能使軟弱之血稠濃滋補

遺孀墨孩 ○啟者僕等寄寓居吉寧街近因小兒生機十餘月病患慢脾驚症遍請諸醫施治罔效焦憂萬分嗣延 大國手楊開榜先生細加調治始得轉危爲安殊令滿門戴德 先生懸壺于玻璃後德和源號內茲特披情登報俾家有孩童抱恙者知所訪求庶使先生得作萬家生佛云爾 戊申年葭月初八日 莊天福謹佈 丑

治愈己身又治其妻

時報附張

第二

大清光緒三十四年

十一月十二日拜六

隨報派送不取分文

內政

會議藏事誌要

○政府諸王大臣登與達賴喇嘛會議整頓西藏事宜聞其中最難解決者爲對外問題故達賴前有請召班禪喇嘛入京同議之意政府未即應允達賴後又續請據云英人之於西藏向無惡意惟俄國人存心叵測近皆極力籠絡班禪且聞班禪頗有傾向俄人之心班禪如被籠絡事事掣肘則整頓西藏蒙古事必棘手故仍擬請電召班禪速即來京開陳一切俾曉利害然後會同妥議整頓事宜方能完善云云惟樞府諸公以現藏番擾亂事勢危急欲令達賴速回是以躊躇未決 日前慶邸與那中堂密議據英使朱爾典稱中英藏約現已簽押而藏人近與某國私訂條約恐妨兩國交誼應由中英兩國互查等語隨由軍機處發交外部長電一通特寄駐某國公使密查一切約二百餘言云 西藏問題業由樞府諸公會同達賴喇嘛議定數款其最要者爲達賴專管教務不預政事惟有要政當先通知西藏暫不改設行省惟多派遣官員分駐各處要地治理地方此外開辦西藏礦山振興各項實業以圖利源至所有與英俄關係之事當由政府與該兩國交涉

外交

東西報論中國朝局

○字林報接東京二十三日電云日本國新聞論說略謂中國之派醇親王爲攝政王誠屬任用得人吾人極爲歡迎甚望中國官民同心戮力共保大局而圖立憲日本極願維持中國現在情形並欲力勸列強和衷共濟保全中國之領土及其地云云 文滙報接倫敦二十四日電云各報均載中國官內大事不致或有破壞之處並力言攝政王位置之重要 又接二十四日北京電云

實業

謀挽利權

○農工商部接駐法劉欽使咨文據留學美國礦學畢業生王爾佑留學英國學生梁煥鈞梁稟稱生等留學歐美有年專攻礦業近見我國礦產極旺開採有勁之處亦已不少惟提煉之術素不講求專以生貨出售常受各國鍊廠把持生等現組織一致遠公司專學提煉五金礦質特與巴黎赫倫士米會社達竹里氏商議將其所發明之提煉純弟水銀白鉛雄黃各種礦質之秘法及其機器之專利權購歸本公司專有所議各條彼此遵守合同載明自簽字之日起赫倫士米會社不得將其所發明之提煉純弟白鉛水銀雄黃各種礦質秘法之專利權再售與在中國境內之他人及他國之人等語此項權利即自合同簽字之日起永遠爲致遠公司所專享現在業於千九百零八年西八月月底在巴黎地方將所議合同彼此簽字所有合同條文抄呈鑒核無論中國及外國商人除由本公司售與專利權一種或數種外不得在中國境內做造及冒用本公司所購得之鍊法及機器懸容明外務部農工商部查照並轉咨各省督撫立案以維公業而保利權等情部中以該公司深知當務之急除咨駐法大臣將所定合同送部備查外特咨行各省督撫查照立案矣

叢談

老實 續昨稿

○甲因挑之曰、爾有甚好機緣、不識欲聞否、丁點首答曰、仍欲、甲曰、伊關心于爾已久、若無人從中代達、則殊負其情、此余所以不忍復作金人之緣口也、丁訝其故、甲故莊其言、一似確有其事者、謂丁曰、扶爾阿四、外容之美、誠爾所悉、毋待余言矣、彼邇來每向內人尋香、爾誠可與、迨其凡庸、并請爾言否娶妻、意欲託以終身、故囑余代探爾底蘊、余素以爾向來老實答之矣、爾彼意見、甚屬便心、第弗諱爾究曾有室否、況聞彼頗林草、爾乘私蓄甚富、不下千餘金云、今彼專心于爾、則此其滿地好、爾于此卜之矣、丁目觀其色、心醉其財、口雖謂那有此事、實則心已志焉、歸如湯沸、因覆甲曰、予尚未娶、然恐難遂致意吃天虧肉、甲見其心已為財色所動、因私謂阿四曰、余有某老實者、今見爾亦動情、恐出意外、爾謂可矣否、阿四之昨告曰、彼呆頭呆腦、乃欲犯我耶、若再遇我、必咒罵之、以洩忿也、甲曰、不可、彼直重駭耳、蓋姑假以顏色、使之神魂顛倒、以博一笑、不更妙乎、四可之、迨再與丁遇、輒回首顧然、丁先入甲室、而四亦眉目傳情、此時心迷色慾、遂以四真愛我矣、于是愈修飾其容、整潔其服、遇四過前、則目不轉瞬、如狸奴候鼠、四亦故揚其目、漫燈其齒、以各之、丁情益狂、屢勸乘間一言、苦于無隙、而形神已不屬于身矣、寧本有室、因羨四財色、故強有為無、以瞞人、甲詐為不知、以戲弄之、丁以其言出莊重、不悟其戲、常託甲代達意旨、甲漫應之、丁待久情極、一日四又來、丁尾之、欲有所言、四深詫異、恐其醜態暴露、急入後樓、與甲密言曰、爾店伴名老實者、日來常尾于後、殊屬狂妄、若再不悛、予將有以處之矣、婦告甲、甲四謂丁曰、後勿爾、四將反目也、丁不悟、私計四原有情于己、必不出此、或甲心自欲之、故為此言以瞞我耳、怒不可壓、與各伴言曰、阿四本欲與吾圖乘好、今店東奪吾所好、必不甘心云云、甲知其愁極將狂、囑四見輒辱罵之、丁始覺悟、然緣是甲恐其或生他變、託故辭之、後不知所終云、吁、財色兩般、伊誰弗好、如老實者、不過室不逢奔女、路不遇遺金、故中誠真

耳、以名事人、請借此作龜鑑、 完 知拙子

紀異

親家相會 續昨稿

○翌日媳之母又委一僕婦至、緣許久不見女同、以為其太抱病、不能遠步、特再委僕婦至負之而行、僕婦至時、祇云主人被火焚斃、主母命姑娘速回、未及道其詳細、媳時方作針黹、聞此猶疑信參半、乙召仇力言其便、將昨日相會贈柑之事、對僕婦言之、僕婦訝曰、真有此事乎、乙曰、吾不慣說謊、若無此事、那能道得半句、僕婦曰、然則親家翁殆遇鬼耳、日昨主母將派數人到廟祭屍墓中、查出主人之骸、就在金利海口買舟運返、昨晚已抵家矣、今尚未殮、請姑娘速回、媳聞言之下、不勝哀痛、即啟家隨僕婦回母家、乙猶未信、與之同行、及抵親家府上、見多數人集於門外、心駭甚、入門、果見親家之屍、擲於地上、乃近前痛哭、後出門、與親家之兄某、言昨日之所遇、莫不詫為異事云、後係諸生不舉魂、死不瞑目、人之初死、魂猶未散、世傳回魂之事、雖近虛者、然亦不可謂為必無、意者昨在人叢中、以火已到、竟不見死、一時魂已離身外、未得歸身、因方飄蕩、故偶與乙相遇、而乙遂信其生存耶、怪怪殊飛而相參在神中、則誠不可解矣、嗟乎、鄉中演戲、實如引盜誘邪、盡傾其囊囊耳、盜之初人、人必追指、戲之劫人、人反歡迎、稱何不思之甚乎、况猝遇火警、又不免殘害幾多人命矣、每怪世之迷信權者、謂必演劇以答神所、故建醮而兼有演戲之舉、或三年一會、或五年一會、捐助多金、僅足食三五天酒、猶憶其處醮棚有一聯云、三年容易過、七日也難當、作此者誠有慨乎言之矣、無奈習俗移人、賢者難阻、不可不痛耶、近粵省村落之劣紳士棍、更有藉演劇為名、漁利為實者、何則、現今番攤已承餉、無餉不能開辦、若此藉前神演戲為詞、遂場作戲、可冀免餉、招集賭徒、到劇場之側、高搭棚席、公然開攤、以吸鄉人之膏血、開攤一席、取回地租二百金有奇、開攤三四席、約取回地租七八百金、除諸戲之外、尚有餘餘、入其私囊、俗謂之做戲、噫、此等貪劣之徒其罪可勝誅哉、 完 煥

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金
雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其滋養配提神益氣靈芝藥酒
成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各
國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜平書共三百餘紙純係稱酒贊此
之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭
眩眼花心驚恍惚不眠寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷

金雞鐵樹功藥酒

請認此標為記



瘧症以及婦科月經失調
或臨經腹痛病人後愈欠
補有疾無疾皆可量而
飲大能精益補氣更能治
陽痿舉之疾婦人飲之
能溫和子宮養血肥體永
無疾病相侵本局開創經
三十餘載歷來不惜資本
誠心製煉藥水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外
新奇雜症請臨診視藥到回春後者不遇索回藥費
概免謝儀商蒙 惠顧祈到本藥房選沽自官格外
從廉此佈 大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡士德德神農大藥房謹啟



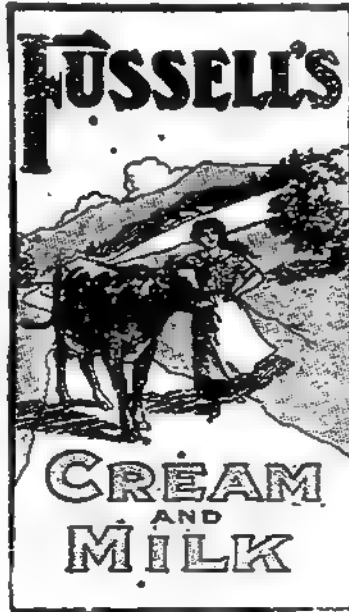
占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種



喉症心症 切勿忘却以為咳
嗽并非危症蓋因咳嗽能發現
肺熱及嗽血吐血之症 占勿
倫咳嗽藥可以消除患痰能治
喘痛之症及消除大腔咳嗽能
殺喉中血積而使咳嗽通順以
便晚上安眠 占勿倫咳嗽藥
并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罐五角 大罐一員

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂罐頭牛乳乃係上等
之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分爲三款
青標標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪
白標標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之
名利



紅標標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上牛等
乳花西呂有限公司照實金時表對換一定多數包確之紙在于乳酪
及牛乳并須審明送交本公司收入此佈
大英一千九百零七年十一月廿五號

大英一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司謹啟白

頂上法國酒自製谷

保家頂上法國酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷忒來坡發售
此庄之標名噴莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內採購不誤計開本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 聚昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號
芳安號 恒德號 怡和公司 廣仁興

一千九百零七年八月廿六號

莫實德公司謹啟

電 車 票 冊 發 售 告 白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙 茲自來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示
知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三正換

二 星 斧 頭 標 萬 蘭 池 酒 發 售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此仰

大英一千九百零八年然花里月一號

新嘉坡莫實德公司謹啟

酒池蘭萬標車風正

WINDMILL BRANDY.



入樽者乃本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

有酒必類洋意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均
光緒三十三年三月十一日
錦興公司謹啟

酒池蘭萬國法正

記為標狗雙

此標萬蘭池酒係由著名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成
每樽價銀一元二角半在市上其最廉因為
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認



頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡級明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐極中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘則別家出售諸君方願詳細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸大英一千九百零八年正月一號

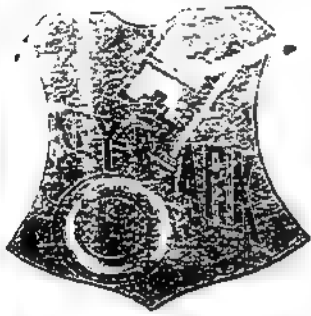
明嗎也洋行謹啟

島蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭票鳥密酒到叻沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘有欲沽飲者請至本行取用可也此佈大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞大英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟



馳名鐵樹發售



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵樹實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼明嗎也洋行謹啟

光緒三十四年十一月二十二日滙票行情

舊烟土	七百五十元	新烟土	七百五十元
上甲錫	六十七元九角半	叻甘蜜	九元五角
叻白椒	每担	十八元五角	
叻黑椒	每担	十一元二角	
足金	每條葛	六十五元	
金盾行情	金盾一個	八元五角六	
印度盾	一百元兌	一百七十五盾	
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾	
滙票行情	銀行利息	九八仙	
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元七五	
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿八元七五	
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿九元半	
滙暹羅	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元	
滙小呂宋	銀行現銀票一百元銀行貼出	六十六元	
滙加勝巴	銀行現銀票一百元銀行貼出	六十八元	
滙泗里末	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百十四元三七五	
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百十六元三七五	
滙望加錫	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十九盾半	
滙仰光	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百四十一盾半	
滙加里吉打	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百三十九盾二五	
滙上海	銀行現銀票一百元銀行貼出	一百四十一盾二五	
滙商人三十日期票		一百三十九盾二五	
滙商人三十日期票		一百四十一盾半	
滙商人三十日期票		一百七十四盾半	
滙商人三十日期票		一百七十六盾二五	
滙商人三十日期票		一百七十四盾七五	
滙商人三十日期票		一百七十六盾七五	
滙商人三十日期票		一百兩零三五	
滙商人三十日期票		一百兩零四五	

輪 船 開 行

安南	外里亞那船	十四日	午十一點	法國
坤甸	孟勝輪船	十四日	午十一點	塞且弟利士
山口洋	新必直力輪	十四日	午十一點	開行
沙網	慶生輪船	十四日	午十一點	新英
麻坡	萬承成輪船	十四日	下午二點	順局公司
巨港	海南輪船	十四日	下午二點	豐源號
峇株巴轄	豐美輪船	十四日	下午二點	豐源號
峇里末	德里紗輪船	十四日	下午二點	豐源號
峇里末	安班輪船	十四日	下午三點	安和號
英得宜里	永泰輪船	十四日	下午三點	實得力公司
麻坡	吉發輪船	十五日	上午十點	亞實哈
麻坡	牙宜輪船	十五日	下午一點	實得力公司
麻坡	白蟻輪船	十五日	下午一點	實得力公司
麻坡	羅多輪船	十五日	下午一點	德利源
麻坡	然烈爾哥船	十五日	下午一點	德利源
麻坡	吉發輪船	十五日	下午三點	順昌號
麻坡	萬發興輪船	十五日	下午三點	實得力公司
麻坡	基士那輪船	十六日	下午一點	莫實得洋行
丁加奴	莫里目輪船	十九日	下午二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年宋脚	網略	又	又

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月初九日由香港啟程來叻定於本月十三日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

啟者特字通知康寧保險公司仍然在坡設立代理
人在于亞洲之南方公舉惹蘭芝伊尹士為理事人
其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即
九思堂二樓守候再尋廣廈本公司之資本物業共
值美金四百萬元有奇賠償之款即時在坡議結
本公司之資本存在渣打銀行此佈
西一千九百零八年十一月廿號

康寧保壽公司謹啟

參茸佐元
酒廣告

文明世界人類競強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製君壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標為記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 一治水土不服 | 一治筋骨疼痛 | 一治陰虛陽虛 | 一治心胃氣痛 |
| 一治氣血衰弱 | 一治肢體麻木 | 一治婦人白帶 | 一治脾胃衰弱 |
| 一治五癆七傷 | 一治精冷陽痿 | 一治手足濕濕 | 一治水積蠱脹 |
| 一治手 | 一治足 | 一治 | 一治 |

附列南洋各埠代理發售處

通羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壟

成林堂 登春堂 小呂宋 萬興行 四里赤 美南棧
登春堂 登春堂 小呂宋 萬興行 四里赤 美南棧
登春堂 登春堂 小呂宋 萬興行 四里赤 美南棧

宏源棧 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
岩齋陞 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
錦源昌 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
牛車水 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
後街行 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
天示 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
吳京冬 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行
兩巴行 永昌棧 福興行 寶加錫 泉裕行

井里汶 義裕行 朱十 吳源泰 煥龍行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啟

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘諸君欲投
股者可到本商會掛號如交妥股銀即收回條斷無延阻務臻妥善
每股本銀五元作粵省雙毫本位計算并照滙水時價補回由此論之
已獲利益甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日

新嘉坡中華商務總會披露

小兒驚風治法及戒保不復發之善法

固無所虞。之重則有性命之憂。宜多。其。不。第。而。其。一。緊要也。其病或因目。歸異。其耳聞雷聲。以致神散氣亂而生者。有之。坑因肝火上升。感冒風寒。鬱不通。痰盛熱極。肝內生風。而生此症者。亦有之。是時而紅唇赤。痰氣促。牙關緊閉。大便結澀。小便短赤。脈急而數。過後脈緩而軟。此症體氣素弱者。多患以致面色青黃。大便青色。凡驚風之症。自有九九因飲食不悞。穢物不消。積滯胃中。日久則患。以上諸症並生百病。若患此症。切忌亂投醃烈之藥。或涼劑。我華醫每見執

去風虎骨膏



盧詩如監製

血足則病莫目而生夕片則其外
虎骨膏以搽四肢及胸前臍上先活
其血還其氣自然其牙可萌生如臨
時聖月則內可服金銀線氣或煎藥
對羣之藥弓疔疔外比女弓疔外則
速用外搽虎骨膏擦之如大便閉結
可用桂枝湯水角以溫水射入衫胎立
時可汗出腸通其病自愈愈後服
食氏膠片膏以射其體可保承子
復其胎保身之模骨金犬也內服皮
骨膏組製至善才其牙煥才齒才小
男多嬰兒均宜服食其牙煥最食
適口內服虎骨膏大橋一元 外搽
虎骨膏大橋一元小橋五角孕婦宜

常食內服虎骨膏以解餘毒他日所生孩兒定然白臉亦無疾病

考授國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

新嘉坡代售處
中法大藥房豐盛店
丹戎巴葛兩安號
老爺宮口茂山棧寶號
接樹街何堂主牙科醫三

九、五巴葛路下登物 廣國祥林蔭生天香園主

小坡二馬路牙科醫生
大馬路牙科醫生

外埠代售處 巴生復生堂寶號 吉隆坡古路口文春堂

芙蓉西南園進公司
吡叻怡保英國大藥房
吡叻怡保利濟藥房

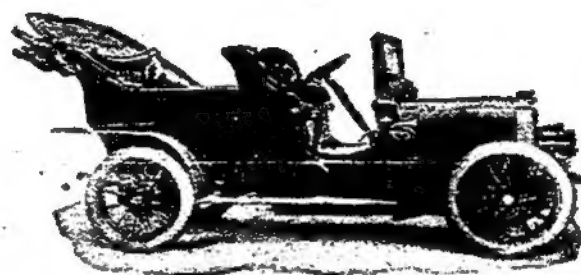
英一千九百零七年十月廿九號

新加坡目下各貨行情開列於左

[illegible]

光緒三十四年十一月十二日 叻報館刊
戊申年十一月十二日 館裏哥勞實得力即吉靈街舊吧虱邊第壹百廿四號零一門牌

啟者本公司代理德商之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾
于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚易而復



結制摩打車
乃係英皇愛
活第七及西
班牙國君后
所用天下馳
名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙車有限公司謹啟

特此佈聞
諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸

售發酒標金正

售發酒標金正



以免魚珠之混現任市上假冒者甚多
大英一千九百零八年正月十三號



直南公司華三
大英一千九百零八年正月十三號

古昔所至
便成得如
至本行沽
製至本行
精妙異常
以味甚清
等之為上
無此酒之
梓本坡沽
在且價亦
欲沽者請
直沽者請
沽者請
心辨明

啟者本公司所督辦正金花標票酒久已馳名叻地諸華商均喜用
之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華商諸君有欲寄

公限有喃直利坡嘉新
售發酒美上頂家酒辦專
印標明認顯光皆諸庄原木東聯係前

啟者本行所售之藥酒在本地已馳名素久諸君購用莫不稱其妙計此酒之大小共有五種而價相宜此乃歐洲著名工師所製極為善本坡所有西人齊智人以此作滋養生愈諸華商多向本行沽買以為貯銀之用本行所沽者均係上等物料製造而成並無雜火燒益並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞諸君有欲購此酒者請向本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號
利東南有限公司謹啟

啟者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取銀八角五占第二日第三日每行五角五占第四日以後每行四角八占若將告白登至十行以上則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟

售發酒地蘭萬標仔紅首紅



吉切明時一千九百零八年二月十一號利直南有限公司謹啟

啟者本公司所製紅首標仔萬蘭地酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年者其色澤愈臻其熟氣愈佳全沽者請向本行選沽是幸此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟

啟者本公司所製紅首標仔萬蘭地酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年者其色澤愈臻其熟氣愈佳全沽者請向本行選沽是幸此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟